

BATAAF- LEEUWARDER

SCHIE COURANT!

D I N G S D A G

D E N 31 M A Y.



D U I T S C H L A N D en bygelegene L A N D E N.

HANOVER den 20 May. Volgens een uit Londen alhier aangekomen bevel zullen in het gantsche Land alle tot den dienst bekwaame Manschappen opgeschreven worden, waar toe alle, welke niet in Burgerlyke of Militaire Bediening zyn, zonder onderscheid van Perzonen of Standen gerekend worden, egter zullen geene verpligt zyn om buiten 's Lands te dienen. Men geloofd dat de Hertog van Cambridge zich aan het hoofd van onze Landverdedigers zal stellen, en vermits de Koning vastelyk befloten heeft, als Keurvorst, by eenen ontstaande Oorlog de strengste Neutraliteit in acht te nemen, maken de egter in Holland zich verzamelde Franche Armée deze maatregelen van voorzorg noodzakelyk, ten einde by eenig voorval gereed te zyn.

Den 22 May. Volgens de in het gantsche Land bekend gemaakte Koninglyke order van den 16 dezer, is thans een algemeen opontbod in 't geheele Land begonnen en alle Mannen die tot den dienst bekwaam zyn, van 16 tot 50 Jaaren, zullen ter verdediging van het Vaderland, in geval van nood, gebruikt worden. Tegen den 30 dezer zyn de Invalides en Gepensioneerde Officieren tot den Garnisoens en Vestingsdienst opgeroepen, en de gantsche Armée zal op het spoedigst mobil gemaakt worden. Daar nu de bevolking van dit Land op een Milioen Menschen wordt begroot, berekent men het getal van het opontbod over de 200.000 Man. Onze reguliere Militie bestaat thans, buiten de Lyfgarde, uit 10 Cavallerij en 12 Infanterij Regimenten, benevens de Artillerij en het Corps Ingenieurs. In verscheiden Plaatzten vertoonend zich een sterk enthousiasmus tot verdediging des Vaderlands. Ook hebben veele Inlandsche Studenten te Göttingen zich aangeboden, ten dienste van het Vaderland de Wapenen op te vatten.

B A T A A F S C H E R E P U B L I E K.

DEN HAAG den 28 May. Men verneemt van goeder hand, dat de Burger de Vos van *Saxenwyk*, aangenaam by het Fransch Gouvernement, dan deszelfs benoemde en reeds naar Parys vertrokken vervanger *A. B. G. van Dedem, tot de Gelder*, in deszelfs voormalige qualiteit te Parys zal blijven resident; terwyl de laatstgemelde order ontvangen heeft, om naar zyn voorige Misfite te Stuttgart te retourneren, alwaar waarfchylyk eene zyner eerste Functien zyn zal; de Hertog van *Wurtemberg* met deszelfs bevordering tot de hooge waardigheid van Keurvorst des Heiligen Roomschen Ryks te complimenteeren: enen last, voor welks behoorlyke, uitvoering niemand ontkennen zal, dat de Burger *van Dedem*, volkomenlyk berekend is.

Heden loopt hier het gerucht, dat de Burgers *Branden* en *Jacobsen*, respectivelyk van het Staatsbewind en van den Raad der Marine, met eene geheime zending van ons Bewind naar Parys zullen vertrekken.

De Franche Ambassadeur, die byna dagelyks een of meer Couriers met Depêches, het zy van deszelfs Gouvernement, het zy van de Franche Bevelhebbers in deze Republiek, ontvangt, heeft ook naar men verneemt, in deze Week onderscheidene Nota's aan het Staatsbewind overhandigd.

Den 20 dezer is by het Staatsbewind gearresteerd de volgende Publicatie, omtrent eene tiende verhoging der Gemeene Middelen in het Departement Friesland, voor den tyd van twee Jaaren.

P U B L I C A T I E.

HET STAATSBEWIND DER BATAAFSCHE REPUBLIEK, doet te weten: Dat het Wetgevend Lichaam van het Bataafsche Gemeenebest, goedgekeurd hebbende de Voordragt, door het Staatsbewind, daartoe, aan hetzelve gedaan, is gestatueerd, gelyk gestatueerd wordt by dezen:

Dat voor den tyd van twee Jaaren, in alle de Departementen, met eene Tiende Verhoging zullen worden bezwaard de Middelen op de Wynen, Azynen, Gebrande Wateren, Zoete Waaren, Tabak, Bieren, Gemaal, Beestiaal, Boter, Zout, Zeep, Brandhout, Turf er Koolen, Waag, Hoorn-Beesten, Gezaai, het Oor- en Paarden-geld en andere Bouwmid-delen, mitsgaders het Middelen op de Koffy en Thee, of her Koffy, en Thee-geld, het Heeren- of Dienstboden-geld, als mede het Karosfen- en Plaster-geld, of onder welke benaming een of meerder van deze Middelen mogten worden geheven of geremplaceerd zyn, en zulks voor zo verre dezelve voor den Lande worden geheven, en dus met uitzondering van zodanig gedeelte derzelve, het welk ten behoeve van eenige Stedelyke of Plaatzelyke Kasfen wordt ingevorderd, en voorts zonder onderscheid op hoedanig eene wyze voorschreven Middelen worden gerepericpeerd, het zy by het inkomen in eenig Departement, het zy by de Consumtie, Beschryving, Collecte, Admodiatie, Verpachting, Monopolie, Redemptie, of op welk eene wyze ook, zonder onderscheid.

Dat, dienvolgens, in het Departement Friesland, met een Tiende, worden verhoogd de volgende Middelen, als:

Wynen, Azynen, Gebrande Wateren, Ketelgeld, Zoete Waaren, Bieren, In- en Uir-landsch Gemaal, Gortmakeryen, Pelmolens, Stokeryen, Beestiaal, Zout, Zeep, Turf en Brandhout, Koolen, het Waagrecht, Hoornbeesten, Bezaaide Landen, het Oor- en Paarden-geld, en het Karosfen- en Plaster-geld.

Alles voor den tyd van twee Jaaren, ingaande den 1 July van dit Jaar, en zullende eindigen den 30 Juny des Jaars 1805.

Dat, wyders, voorschreven Tiende Verhoging zal worden geheven van de evengem. Impositien, op den voet, waarop dezelve thans worden ingevorderd, zonder onderscheid, of de Betalinge geschiede by het inkomen in het Departement, by den Inslag, Consumtie, Aangifte, Beschryving, of andere wyze van Collecte, of op hoedanig wyze dezelve ook mogen worden geheven.

Dat deze Tiende Verhoging zich zal bepalen tot dat geene, het welk ten behoeve van den Lande wordt geheven, zonder zich uitteftrekken tot het geene, wegens zodanige Mid-delen, ten behoeve van byzondere Steden of Plaatzten gerepericpeerd wordt

Dat gemelde Tiende Verhoging, in het generaal, praeciefelyk zal worden berekend en ingevorderd naar het bedrag van de Impositie zelve, en dat dus van iedere vyf Stuyvers één halve Stuyver daarenboven zal worden betaald.

Dat, echter, wegens zodanige Impositien, welke in het geheel beneden de vyf Stuyvers, of wel eene onoffene Somme boven de vyf Stuyvers, mogten bedragen, zal worden betaald in maniere hier na volgende:

Van éenen Stuyver,	2 Penningen;
Van twee Stuyvers,	4 —————
Van drie Stuyvers,	4 ————— en
Van vier Stuyvers,	6 —————

Zullende al het geene minder dan éenen Stuyver beloopt, gelyk mede de onoffene Pen-ningen, in het algemeen, in de Tiende Verhoging niet worden berekend.

Gelastend dienvolgens het Staatsbewind, dat deze in het Departement Friesland zal worden gepubliceerd, en geaffecteerd, alomme, waar men gewoon is Publicatie en Affixie te doen.

In den Haag, den 20 May 1803.

(was gearapheerd)
(onderstond)
(was getekend)

C. G. G O C K I N G A, Vt.
Ter Ordonnantie van het Staatsbewind,
C. G. H U L T M A N.

LEEUWARDEN den 30 May. Uit den BRIEL vind men het volgende schryven, dato 25 May: Volgens de berichten van Hellevoetfluis, waren aldaar twee Paketbooten, van daar op Londen vaarende, door de Franschen gearresteerd, en de Maal met Brieven voor Engeland aangehouden. De twee Capiteinen dier Vaartuigen zyn, naar men verneemt, gevangelyk overgebracht. Heden wierd hier mede een naar Engeland bestemde Courier aangehouden. Ook zyn de Poorten gedurende eenigen tyd gesloten geweest, waar van de reden wel gegist, doch niet zeker bekend geworden zyn.

Schoon de Engelfche Brieven van den 25sten dezer te Hellevoet zyn aangekomen, doch aldaar werden opgehouden, byt het echter uit de Londensche Nieuwspapieren van dien dag, door een Pasfagier te Rotterdam aangebragt, dat, daags te voren, in het Hoogerhuis, over 's Konings Boodschap geraadpleegd zynde, op den Voorflag, om deswegens een Dank-Adres in te leveren, met 142 tegen 10, en dus met eene meerderheid van 132 stemmen, daar toe besloten was.

In het Huis der Gemeente was mede over den Oorlog geraadpleegd; dan, door eene nieuwe verordening, welke er gemaakt was, waar by de Deuren der Gallery niet eerder, dan na het Gebod was gedaan, werden geopend, was de toeloop van Menschen zo groot en de aandrang zo geweldig, dat er verscheiden Liedes gekwetst, maar vooral die genen, welken aan de Nieuwspapieren de debatten gewoon zyn op te geven, belet werden om er binnen te komen, en dus is een der gewigtigste debatten van deze tyd voor de Weereld verlooren.

Dien morgen, ten 11 uren, was er een Courier uit Parys by den Lord *Hawkesbury* aangekomen; doch van deszelfs medebrengen is niets uitgelekt.

Het Hollansch O. I. Comp. Schip *Vrouw Constantia*, is te Portsmouth in beslag genomen. Omtrent het genomene Schip *Bodeslust* van de Heeren *Bode* en *Berth* te Amsterdam, (waar van wy Saturday 1. l. onder het Art. Leeuwarden melding maakte,) hebben wy thans het volgend nader bericht: Den 25 dezer zyn te Scheveningen aan Land gezet 14 Man der uit 18 Man bestaande Equipage, van een door de Engelschen genomen Koopvaardyschip, genaamd *Bodeslust*, Schipper *Jurrien Sybrands*, behorende aan het Comptoir van *Bode* en *Berth*, te Amsterdam, geladen met Koffy, Zuiker en Catoen, komende van Demerary, laatst van St. Eustatius. Hetzelve is den 19 dezer 's morgens ten 7 uren, op de hoogte van de Breeveerden genomen, na drie à vier dagen door den Oostelyken wind vergeefsch getragt te hebben in Texel binnen te loopen. Volgens het getuigen dezer Schepelingen, was daags te vooren nog genomen een Surinaams Vaarder, terwyl gedurende hun verblyf op het Engelsch Schip, alwaar zy slechts half rantsoen genoten hebben, dit zelfde lot ook nog te beurt gevallen was aan een Kof, van Frankryk komende.

Door het Departementaal Bestuur van Friesland is publiek gemaakt, de volgende

N O T I F I C A T I E.

HET DEPARTEMENTAAL BESTUUR VAN FRIESLAND brengt, by dezen, ter kennis van de Ingezetenen van dit Departement.

Dat by Besluit van het Wetgevend Lichaam, van den 29 April l. l., gestatueerd is, dat in de Aanzuiverings-Fournisementen, gedaan ten gevolge der Publicatie van den 1 July 1802, in de respectieve Heffingen, op de Bezittingen en Inkomsten, in de Jaaren 1800 en 1801 opgebracht, wordt berust — en worden de Ingezetenen mits dien gelast, om hunne Quotifatie Billetten, over de voorschreven Heffingen, en wel die van drie per Cent op de Bezittingen, mitsgaders twee, vier en zeven per Cent op de Inkomsten, gearresteerd by Publicatie van den 15 Maart, 19 April en 30 October 1800, voorts in die van twee per Cent op de Bezittingen, gearresteerd by Publicatie van den 19 Juny 1801, en eindelyk in de Heffingen van drie en vier per Cent op de Inkomsten, gearresteerd by Publicatie van den 5 December 1800, en 5 September 1801, binnen den tyd van zes weken na dato dezès, by hunne respectieve Gemeentebesturen af te halen, met autorisatie op de Gemeentebesturen in dit Departement, om de alzo, door de respectieve Ingezetenen, niet afgehaalde Quotifatie Billetten te doen verbranden.

En ten einde zulks ter kennis van een iegelyk kome, willen wy, dat deze alomme, daar zulks gebruikelijk is, zal worden afgekondigd en aangeplakt.

Aldus gedaan op het Landfchaps-huis binnen Leeuwarden, den 26 May 1803.

S. D. VAN AYLVA, Vt.

Ter Ordonnantie van het Departementaal Bestuur,

P E T R U S W I E R D S M A.

VERVOLG der belangryke Engelfche Stukken, welke wy alle volgens de orde des tyds, zo veel de plaats ons zal toelaten, aaneengefchakeld zullen vervolgen. Door middel onzer Extra Courant van Saturday 1. l., kunnen wy thans beginnen met

No. 8. *Downingstreet* 10 Juny 1802.

„ Aan *Anthony Merry*, Esq. enz. enz. enz.
„ Myn Heer! Uwe Depêches van den 4 dezer zyn op Maandag avond ontvangen, en onder het oog des Konings gebracht.

„ Het verslag in die Depêches gegeven van het gesprek, het welk op den 3 dezer betrekkeelyk de Franche Prinzen en derzelve aanhangers, tuschen U en den Heer *Talleyrand* heeft plaats gehad, zou hier zeer veel verwondering te weeg gebracht hebben, indien men niet eenigermaate op hetzelve voorbereid geweest ware, door vroeger ontvangene berigten: uit de wyze, echter, op welke van dat onderwerp aan U melding gemaakt is, is het van gewigt, dat gy eene voegzaame gelegenheid beziget, om openlyk en ter goeder trouw aan het Fransch Gouvernement den righsoer van gedrag open te leggen, welke zyne Majesteit het deszelfs pligt gevoelt in deze allertederste zaak te volgen. Zyne Majesteit zyn voorzeker het onbestaanbaar met beiden den letter en den geest des Vreedes-Tractaats tuschen hem en de Franche Republiek behouwen, eenige ontwerpen aantemoedigen of zydelings terug-geftuunen, welke vyandig voor het tegenwoordig Gouvernement van Frankryk mogten zyn. Hy is oprechtelyk begerig, dat de gesloten Vrede duurzaam zyn, en aanleiding geven mag tot de vestiging van een stelzel van goede verstandhouding en eentemmigheid tuschen de beide Landen. Met deze gevoelens is hy genegen, om alle middelen, in zyne magt, te bezigen, ten einde te waken tegen elke omftandigheid, welke de uitwerking hebben kan, van de zo gelukkiglyk herftelde rust op nieuw te verfoeren; en voorzeker verwagt hy, dat alle Vreemdelingen, die in zyne Staaten hun verblyf mogen hebben, niet allenlyk een gedrag houden, ftrokende met de Wetten van het Land, maar zig behoren te onthouden van alle daaden, welke vyandelyk zouden mogen zyn tegen het Gouvernement van eenig Land, met het welk zyne Majesteit in Vrede is. Zo lang, echter, zy zich volgens deze grond-beginzelen gedragen, voelt zyne Majesteit het onbestaanbaar met zyne waardigheid, met zyne eer en met de gemeene Wetten van herbergzaamheid, hen te beroven van die bescherming, welke elk Perzoon, in deszelfs Staaten zyn verblyf houdende, daar niets verbeuren kan, dan door zyn-eigen wangedrag. Het grootst gedeelte der Perzonen, op welken in des Heer *Talleyrand's* gesprek met U aanspeling gemaakt is, leven in afzondering, en zyne Majesteit heeft geene reden hoegaenaamd om te onderstellen, dat, zints het fluiten van den Vrede, zy zich bediend hebben van hun verblyf in dit Land ter bevordering van eenige voor het Fransch Gouvernement beledigende oogmerken. — Ik heb de eer, te zyn, enz.”

(get.)

H A W K E S B U R Y.

Aan den Wel Ed. Lord *Hawkesbury*, enz., enz., enz.

No. 9. *Parys* 17 Juny 1802.

„ Mylord! — Ik heb de eer uwe Lordfchap te berigten, dat ik den last, my by uwe geheime en confidentieele Depêche (No. 14) gegeven, ingevolge der communicatie van den Heer *Talleyrand*, door my in myn nummer 23 overgezonden, ten opzichte van het verblyf der Franche Prinzen en andere Franche Perzonen in zynen Majesteits Staaten, ten uitvoer gebracht heb.

„ By het inleveren van myn antwoord ten opzichte dezer zaak aan den Franschen Minister, droeg ik zorg, om op de sterkste wyze de verzekeringen uitgedrukt, die uwe Lordfchap my gemagtigd heeft te geven ten opzichte van zynen Majesteits oprecht verlangen, dat de Vrede, welke gelukkiglyk gesloten is duurzaam zyn, en leiden moge tot de vestiging van een stelzel van eentemmigheid en goede verstandhouding tuschen de beide Landen; en dat, daar zynen Majesteits gedrag in allen opzichte door deze gevoelens bestuurd worden, hy natuurlyk, van den kant van Perzonen in zyne Staaten, geenerhande bedreigingen dulden, veel min-aanmoedigen zou, welke vyandig voor het tegenwoordig Gouvernement van Frankryk zyn mogten, welke verzekeringen ik vertroude dat toereikend zyn zouden, om den eerften Consul te voldoen, zonder toevlugt te neemen tot de maatregelen, omtrent welken my gesproken was, en welken niet anders beschouwd konden worden, dan als onbestaanbaar met zynen Majesteits waardigheid en eer, als ook met de gemeene Wetten van herbergzaamheid, welke hy verpligt was jegens alle Vreemdelingen in zyne Staaten in acht te neemen, zo lang zy die bescherming door hun wangedrag niet zouden verbeurd hebben.

„ De Heer *Talleyrand* gaf my in zyn antwoord te kennen, dat de eerste Consul niets meer verlangd had, dan het Britsch Gouvernement zelf van Frankryk gevorderd had, ten tyde toen de Pretendent zig in dit Land bevond, of dan onder gelyke omftandigheden tuschen andere Gouvernementen geschied was: dat hy geene vernedering kon zien in den maatregel, dien hy my had voorgelagen; dat hy my verzekeeren kon, dat die niet met eenig zodanig oogmerk voorgelagen was; en dat hy eeniglyk kon herhaalen, dat deszelfs aanneming ten hoogften aangenaam en voldoende voor den eerften Consul zyn, en door hem beschouwd worden zou, als het overtuigendste bewys van zynen Majesteits genegenheid om eene hartelyk goede verstandhouding tuschen de beide Landen gevestigd te zien; dit zyn antwoord beftuitende met het verzoek, dat ik hetzelve aan uwe Lordfchap mogt overbrengen.

„ Ik hernam ten dien opzichte, door den Franschen Minister te doen opmerken, dat, zelfs zonder 's Konings waardigheid of eer in ernstige overweging te nemen, het gevoel van het Engelfch Volk by deze gelegenheid in de weegfchaal gebracht moest worden: dat hy gevoelen moest, dat de betrekkeelyke toestand der beide Landen niet opzigt tot den Koophandel als nog aan zynen Majesteits Onderdaanen geene gelegenheid gaf, om die voordelen te genieten, welke ftrokende waren, en altoos verwagt werden van eenen staat van Vrede, en dat het my dus voorkwam, dat de eerste Consul even zeer een bewys van zyne genegenheid tot herftel der eentemmigheid en vriendfchappelyke verstandhouding tuschen de

twee Natien zou geven, door niet nogmaals zynen wensch te herhaalen omtrent een onderwerp, het welk op de sterkste wyze tegen eene zodanige toenadering en verzoening van gevoelens stryden zou, zelfs daardoor alleen, dat het ter kennis van zyner Majesteits Onderdaanen koomen moest.

"Ik voel my gelukkig, Mylord, te kunnen melden, dat de Heer Talleyrand geen drift, of eenige meer dan gewoone levendigheid in de wyze zyne beantwoording van myne communicatie toonden, en dat ons gesprek ten dien opzichte een einde nam met de laatstgemelde aanmerking, die ik hem maakte; na welke hy het van onderwerp deed veranderen. Ik heb de eer te zyn, enz."

(getekend) ANTHONY MERRY.

No. 10. (Vertaaling.) Aan zyne Excellentie, Lord Hawkesbury, Minister en Secretaris van Staat voor het Buitenlandsch Departement:

Portman Square, den 25 July 1803.

"Mylord! Eenigen tyd geleden, zond ik aan den Heer Hammond een nummer van Pelletier, bevattende de grooffte lasteringen tegen het Fransch Gouvernement, en tegen de geheele Natie, en ik gaf te kennen, dat ik waarschynlyk bevel zoude ontvangen, om de straf van zodanig een misbruik der Drukpers te vorderen. Dat bevel is werkellyk aangekomen, en ik kan voor U, Mylord, niet verbergen, dat de herhaalde beledigingen van een klein aantal Vreemdelingen, te Londen byeenverzamelend om tegen het Fransch Gouvernement zaam te spannen, de nadeligste uitwerkzelen voortbrengen op de goede verstandhouding tuschen de beide Natien. Al ware het zelfs, dat het eerste Artikel van het Tractaat van Amiens niet voorzien hadde in de handhaaving van dien eerbied, dien twee Onafhangelijke Natien aan elkander verschuldigd zyn; zo zouden de algemeene grondregelen van de Wet der Volkeren zulk een ergerlyk misbruik van de vryheid der Pers formeel veroordelen. Het is niet te geloven, dat de Wet meer ruimte zoude geven aan een Libellist, dan aan eenig ander byzonder Perzoon, die, zonder Oorlogs-verklaaring, zig veroorlooven zoude, om de Wetten van goede nabuurschap te schenden. De belediging in kwestie is van des te ernstiger aart; daar baarblykelyk hare bedoeling is, de goede eensgezindheid, welke tuschen de beide Gouvernementen bestaat, te slooien.

"Het is niet op Pelletier alleen, maar op den Uitgever van de Courier de Londres, op Cobbet, en andere Schryvers, die hun gelyken, dat ik de opmerkzaamheid van zyner Majesteits Gouvernement te vestigen heb. De verraderlyke en kwaadwillige Publicaties van deze Lieden zyn in openbare tegenstrydigheid met de grondbeginzelen van Vrede; en, zo het immer in de gedagten van het Fransch Gouvernement konde opkomen, om wedervergoeding toe te laten, zouden er ongetwyffeld Schryvers in Frankryk gevonden worden, die zeer gaarne hunne Landslieden zouden wreken, door hunne Bladzijden op te vullen met hatelike aanmerkingen op de geëerbiedigste Perzoonen, en op de dierbaarste instellingen van Groot-Brittannien.

"Het gebrek aan stellige Wetten tegen deze soorten van beledigingen kan niet aangevoerd worden, om de schending van deze Wet der Volkeren te versoonen, krachtens welke de Vrede aan alle soorten van Vyandelykheden een einde moest maken; en ongetwyffeld zyn het dezulken, die de eer en de reputatie van een Gouvernement kwetzen, en er op uit zyn, om eenen opstand te verwekken by het Volk, welks belangen aan dat Gouvernement zyn toevertrouwd, die het meest bekwam zyn, om de voordelen van den Vrede te verminderen, en Nationale gevoeligheden gaande te houden. — Ik heb de eer my te noemen, enz."

(getekend) O T T O. (Het Vervolg in onze volgende.)

DE PRYS DER BOTER TE LEEUWARDEN was den 28 May 1803 f 26 - - : De GROOVE KAAS het Schippond f 20 - - :

PRYZEN DER WEIT EN ROGGE OP DE KOORENBEURS TE LEEUWARDEN Van Saturdag den 28 May 1803.

De oude Weit van 128 8, 11 Glds. per Lopen, is het Last 283 G. Glds. Middelzoort nieuwe Weit van 124 8, 10 Glds. per Lopen, is het Last 258 Goud Glds. Beste Bakweit van 128 8, 11 Glds. per Lopen, is het Last 283 Goud Glds. Bruine Rogge van 120 a 122 8, 8 a 8 1/2 Glds. per Lopen, is het Last 206 a 212 Goud Glds. Pruisische Rogge van 120 8, 8 1/2 Glds. per Lopen, is het Last 212 Goud Glds.

** Het Toneelgezelschap, onder de Spreuk: Tot Nut en Vermaak, zal op Donderdag den 2 Juny het genoegen hebben te Vertoon, in hunne Schouwburg te Gersloot: ROLAND DE MONGLAVE of DE ZEGERAAL DER ONSCHULD, Toneelspel in vier Bedryven, gevolgd naar 't Fransch door M. G. ENGELMAN; en na hetzelfde: GETROUW TOT IN DE DOOD, oorspronklyk Nederduitsch Blyspel van M. WESTERMAN.

** Heden ontving ik de voor my harttreffende Boodschap, dat myn tedergeliefde jongste Zoon, SYBRAND BUWALDA, op den 4 Maart laatstleden te Rio Demerary, werwaards hy den 30 November des voorgaen Jaars in qualiteit als Sergeant onder de Hollandsche Jagers was vertrokken, aan de gevolgen der Gele Koorts, zeer schielyk is overleden, in den jeugdigen ouderdom van 25 Jaaren en 3 Maanden. Hoe smertelyk deze slag my in myne hoge Jaaren en toenemende Zwakheden valle, daar dit de derde myner Zoonen is, die verre van my verwydert, overleed, kan elk gevoelig hart geredelyk begrypen; ik wensche met Christelyke gelatenheid te bukken onder de hand die my slaat. Daar ik my van deelneming myner Vrienden ook zonder Brieven van Rouwbeklag verzekerd houde, dienede toe te kennisgeving aan Vrienden en Familie. G. J. STAPERT. Bozum den 25 May 1803. Wed. R. BUWALDA.

HET GEMEENTEBESTUUR DER STAD HARLINGEN, gedent op Woensdag den 15 Juny aanstaande, 's morgens praecys om tien uur, publiek te Besteden op het Raadhuis aldaar:

- I. Eenige Roeden HEYWERK, aan de Noordkant van de Stad.
II. Eenige REPARATIEN aan de Havens, Hoofden en andere vakken tot de Zeewerken behoorende.
III. Eenige REPARATIEN aan de Stads Gebouwen, Bruggen en andere Werken.
IV. Eenige REPARATIEN aan de Tolhuizen, Bruggen en Walbefschoeiingen aan de Trekweg, lopende van Harlingen tot halfweg Leeuwarden.
V. Eene Befschoeiing van eene groote Strook LANDS langs de Bolswarder Vaart. — Zullende het leveren van Materiaalen onder de aanbesteding begrepen worden. De Bestekken kunnen worden gezien by den Bouwmeester JACOBI.
NB. NB. HET GEMEENTE BESTUUR VAN SCHOTERLAND, nodigt de zonnig en van de vacante SCHOOL te Rottum, op een vast Jaarlyks Inkomten van een honderd en veertig Caroli Gulden, mede te dingen, zich binnen den tyd van drie Weeken eerstkomende, by meergedagte Gemeente Bestuur aan te geeven, ten einde op de Lyst der Sollicitanten te worden geplaatst, waar uit dan dadelyk, naar inhoud van 's Lands Publicatie, de finale beroeping zal geschieden.

Actum Heerenveen Ter Ordonnantie van het Gemeente Bestuur voornoemd, den 24 May 1803. J. G. S E M L E R, Secretaris.

Dr. W. TUINHOUT, Secretaris van Baarderadeel, gedent op MORGENDEN 1 Juny 1803, 's morgenste 10 uur, de gerepudeerde Boedel van wylen TRYNTJE TUISSES te Winzum op de Bruggebuurt, by Boelgoed en gereden Gelde te Verkoppen: Een schoone Inboel, bestaande in Bedden, Peulen, Kusfens, Dekens, Gordynen, 2 Kasten, 1 Eiken Kist, Tafels, Stoelen, Vrouwen Kleeren, Linnen, Wollen Goed, Bedlakens, Hembden, Doeken, enz.; verders, Koper, Tin, Yzergoed, Steengoed, een parthy Turf en oud Hout, en wat verder te voorfchyn zal worden gebragt.

Dr. W. TUINHOUT, Secretaris van Baarderadeel en de Procureur W. T. VANDER LLEY te Marsum, geduken op Donnerdagen den 2 Juny 1803 by de Befschyvinge, en den 9 dito by de proviueeale en finale Palmflag, telkens 's namiddags om 2 uur, ten huize van Popke Jacobs, Castelein te Oosterwierum, publiek te Verkoppen: Een schoone HUIZINGE, voor 2 a 3 Jaar geheel verbouwd, zeer geschikt voor een Koopman tot Winkelheering, enz., bestaande in een Kamer, een Voorhuis, een geheel nieuw Pakhuis, een Regenwatersbak, voor en agter de Huizinge een Bleekje, staande en gelegen aan de Vaart, op het best van de Molenbuurt van den Dorpe Oosterwierum, thans by Reints Dirks cum uxore bewoond, kunnende direct na de finale Palmflag vry worden aangevaard. — De Conditiën zyn by bovengemelde Actuarieën te zien.

Op MORGENDEN 1 Juny 1803, 's morgens 10 uur, zal men op de Aanzentuin (te Leeuwarden, by Boelgoed Verkoppen: 30 Eiken STAMBOOMEN, geschikt voor Timmerlieden, Wagenmakers en Schuutmakers; als mede een groot party Wylgen en Ypezen BOOMEN, en een party ORTRYN.

De Notaris SCHELTEMA, zal op Saturdag den 11 Juny 1803, 's morgens 10 uur, by zyn Zaagmolen te Franeker, in publieke Veiling Verkoppen: 2 Ladingen nieuwe en fris aangebragte Hamburger Eiken BALKEN, bestaande in 32 stuks, 8 zware en lange dito Hamburger Balken, zynde oude, 6 Groenen Stalhouts Balken en Roeden, 1 Lading extra mooy Munsters Kromhout, bestaande in 260 stuks Knies en Sitters, en 8 extra zware Bogstukken, 1 Lading Oosters Kromhout, 1 Lading Munsterfche Palen van 50 a 60 Voer, bestaande in 12 stuks, 7 a 8 Ladingen Zwols Hout van allerleye soort, 1 Lading Boeken Bomen, 1000 Spaken, en verders al het geen meerder wordt aangebragt, en dan genummerd zal liggen; Scheepstimmerlieden, Molen en Wagenmakers, gelyk ook Huistimmerlieden, kuimen slaat maken, dat zy al het genoterde in deze Veiling zullen vinden, en dat de Veiling praecys zal beginnen met het 9 uurs Schip van Harlingen.

DE VRIES, Proclamant der Boelgoederen te Leeuwarden, zal op Maandag den 13 Juny 1803 en volgende dagen, ten zynen huize op de Nieuwebuuren, by Boelgoed Verkoppen: Kostelyke Mans en Vrouwen KLEEREN, Bedden met zyn toebehoren, Servetten, Tafellakens, enz., Kabinetten, Stoelen, Tafels, Spiegels, Porcellein, nieuw Engelsch Aardwerk, Koper- en Tingoed, en wat meer te voorfchyn zal worden gebragt. Die hier nog Goederen by willen voegen, gelieve dezelve tegen dien tyd te bezorgen, dog Rommelyk niet vroeger dan staande de Verkopping.

Den 23 May in Texel binnen gekomen R. H. Ellers, A. Sorenfen, J. Leenders, alle drie van Koningsbergen. J. G. Raske, G. C. Junior, beide van Dantzig. P. Evers, uit de Pillau. De wind Noord Noord-Oost.

Uitgezeild P. Martens, naar Surinamen. Den 24 dito binnen gekomen J. C. Albrecht, van Riga. C. Heeren, M. G. Uranus, beide van Dantzig. R. Eylfers, B. Hendriks, D. Hendriks, alle drie van Elbing. P. H. Vos, J. H. Oortjes, H. H. Suninga, alle drie van Libau. H. Jans, A. Johanfen, J. Schulenburg, D. Ehlers, J. H. Flemer, alle van Koningsbergen. H. P. Kilgreen, van Gothenburg. J. H. Segelart, van Demien. N. Stare, van Holmstrand. P. Pouffen, O. Swenfeff, beide uit Noorwegen. De wind West Zuid-West.

Uitgezeild H. Hartman, naar Archangel. J. B. Siewers, J. Harms, beide naar Petersburg. C. B. Sager, naar Stokolm. J. Maas, naar Koningsbergen. R. Crigfen, naar Ahlburg. W. Gerbens, naar de Oostzer. J. Pieters, naar Drammen. S. Willems, naar Bergen.

Den 25 dito binnen gekomen C. F. Jahnholst, van Liverpool. G. Ryns, van Londen. C. Thomse, uit Noorwegen. De wind Zuid-West.

Uitgezeild C. Janfen, naar Archangel.

Den 26 dito binnen gekomen J. J. Ebeling, van Rouen. J. H. Pomp, G. Janfen, beide van Emden. Na Posttyd J. M. Hubert, van Bilboa. De wind Westlyk. Niets uitgezeild.

Den 22 dito in het Vlie binnen gekomen D. Jans, van Lubeck. J. H. Walles, J. H. Puister, E. Klafen, D. Cornelis, J. Pieters, D. Levien, S. Jans, R. J. Doodt, J. J. Slyk, alle van Dantzig. C. O. Kuiper, J. M. Kennet, E. J. Poort, H. Hendriks, L. P. Piebes, alle van Koningsbergen. J. Nickels, J. Christiaans, P. C. Karst, P. P. Duyt, H. J. Karst, T. D. Ritsma, E. Pieters, P. Hendriks, H. J. Wyk, P. H. Sap, F. G. Mellema, J. G. de Jong, J. Douwes, A. J. Duyve, J. Gerdes, J. J. Muller, H. D. Dunce, J. D. Pik, G. B. Kolk, A. C. Rap, S. W. Merjer, T. Jans, J. S. de Jong, V. S. Deddes, J. G. Boon, J. R. Meyer, J. B. Bakker, alle van Elbing. M. Andrefen, van Koppenhagen. J. Holm, van Bergen. M. N. Franfen, A. J. Brunis, T. Edis, N. Knap, N. T. Jusnes, J. Luytjes, A. Pieters, alle uit Noorwegen.

Den 23 dito binnen gekomen E. P. Vos, van Libau. J. Harmens, van Lubeck. D. Cornelis, S. Kelder, J. Hennings, J. L. Kollen, J. Tjipkes, L. Roelofs, E. Gerrits, L. Coers, alle van Dantzig. U. F. Bonjer, C. H. Blok, G. P. Wyer, H. de Weert, J. O. Lietke, alle van Koningsbergen. J. H. Glyn, G. H. Oortjes, C. ter Horn, L. R. Kraus, alle van Elbing. P. Hogerfen, J. Hendriks, beide uit Noorwegen. T. Rynders, van Altona. A. Pieters, van Rincioeping. De wind Noord-Oost. Niets uitgezeild.

Den 24 dito binnen gekomen E. Kiers, H. Wiggers, J. M. Schar, J. Rikkels, alle van Koningsbergen. F. Schreuder, H. Lange, beide uit de Pillau. De wind Zuid-West.

Uitgezeild G. Allisfen, naar New-Castle. J. Kalup, naar Archangel. H. van Driesten, naar Riga. R. R. Duit, naar Libau. S. Jans, naar Nerva. S. Bakker, J. T. Swaan, P. H. Visfer, alle drie naar de Oostzee. P. Herts, naar Randers. O. O. Edc, J. T. Volkers, C. J. Groot, H. Loots, J. Berends, W. Walregt, J. H. Draver, T. E. Mulder, E. Willems, S. J. Boerman, E. Hefels, J. Sjoerds, alle naar Noorwegen.

Te Livorno is gearriveerd A. de Boer van Amsterdam, laatst van Genua. Te Marfeille P. Cornelis van Genua. Te Cadix A. S. Pranger van Luacra.

Te Bourdeaux T. de Vries van Rotterdam, G. F. Funck van Emden. Te Rochelle A. Willems van Amsterdam.

Te Nantes E. G. Simen, M. Brohers, J. Bausch, alle drie van Emden. Te Rouen R. O. Brahms, W. Laarman, beide van Emden.

Te Havre D. Volkers van Fredrikstad, H. Spelman van Hamburg, G. Cuur, J. H. Uyling, beide van Amsterdam.

Te Stettin C. C. Junhl van Cette, E. Volckman van Bourdeaux, E. B. Holwedel van Amsterdam.

Te Bremen J. C. Schly, Capt. Adamfon, beide van Napels, N. Sorenfen van Livorno, H. H. Gnodde van Nantes, A. Meyer van Londen.

Te Hamburg P. J. Pronk, H. H. Mellema, M. B. Prins, H. Watjes, alle van Amsterdam. A. Wennerberg van Lisfabon, laatst uit Noorwegen.

Te Havre is binnen gekomen W. Strackan, van Rouen naar Petersburg, als mede 's Lands Brik DE AREND, Capt. Licut. Jager, van Amsterdam naar Batavia gedestineerd, en lag den 15 dezer weder gereed om te vertrekken.

PRYZEN DER BATAAFSCHE RESCRIPTIEN en andere EFFECTEN, zo als dezelve waren den 28 May 1803 op de Beurs te Amsterdam.

Table with columns for Bataafsch Rescriptien, Nat. Losrenten, Dito uit de Domeinen, Nieuwe Heffing van 1801, Gelderf. Schavergoeding, Brabandsche Schaverg., Obligatiën Rusland, Wecnerbank, Dito, Geconf. Inscriptiën, Certificaten. Includes rows for Losbaar, Geforc. van 1795 en 1796, Vrywillige Negotiatie, Vrywillige Neg. van 1802, Pryzen uit dito Lotery, Neg. 1803, and Nat. Schuld-Brieven.

A D V E R T I S S E M E N T.

EVERT SEMLER, Rentemeester en Administrateur der Domeingoederen op het Oran-minck, en ter presentie van Commissaris uit den Gerechte van Schoterland, publiek by Stryk en Verhooggeld ter Afbrekinge, en als Afbraak presentereen te Verkoppen: DE OOSTERSCHE VLEUGEL DER GROOTE HUIZINGE, met het daar agter staande Washuis, groote houten Loois, een Stallinge en Koetshuis, glaazen Trekkasfen en de groote Tuin, alles staande op het Orangewoud, waar aan eene groote menigte van alkerhande Afbraak, zo van Lood, Yzer, Glas, Hout en Steen, word gevonden, 't welk alles zeer gerieflyk kan worden vervoerd. Wie hier aan gadinge heeft, kome op Dingsdag den 12 July 1803, 'svoordemiddags te tien uren praecys, op de groote Huizinge in het Orangewoud voorfz., en Kope op Condi-tien als dan te verkondigen, die inmiddele tyde kunnen worden vernomen ter Secretarie van Schoterland op het Heerenveen.

DE VOLMAGTEN van St. Jacobi, St. Anna en Vrouwen Parochie, gedenken met Voorkennis van 't GEMEENTE BESTUUR van 't Bild, ten overstaan van Commissaris uit hetzelfde, by de Minstaancomende te besteeden:

Het SLATTEN van circa ZES DUIZEND ROEDEN VAART; onder bovengemelde Parochien. Wie hier aan gadinge maaken, kome op Dingsdag den 7, Woensdag den 8, en Donderdag den 9 Juny 1803, telkens 's morgens om Agt uur, in de respectie Herbergen te St. Jacobi, St. Anna en Vrouwen Parochie, alwaar vooraf de Condi-tien te zien zyn.

H. CANNEGIER, Secretaris van Idaarderadeel, presentereert op Vrydag den 3 Juny 1803, 's morgens om 10 uur, ten huize van Jan J. de Graaf, Koopman aan de Eernzumerzyl onder Friens, publiek by Boelgoed te Verkoppen: 12 Ladingen Zwols Eiken HOUT, bestaande in allerlei soorten, waar onder extra mooye Paalen tot 70 Voeten lang en Ashout van 25 tot 33 Duim, 1 Lading Oosters Kromhout en 2 dito Munsters Kromhout, 60 stuks Eiken Balken, 200 Eiken Klosfen, 25 stuks zo Groenen als Dennen Balken van 63 tot 80 Voet lang, 1 Lading zwaar Beuken Hout, een groot party Eiken Planken en Schalen, alles extra mooy en fris aangekomen.

NB. NB. De Secretaris CONRADI te Harlingen, zal aldaar in de Herberg Roma, op Woensdag den 8 Juny 1803, des namiddags om een uur, by Veiling presentereen te Verkoppen: Een groot party Noordfche BALKEN van diverse Havens, en een party Oostzeefche BALKEN; voorts JUFFERS, DEELLEN, COLDEERS, en het geen meerder op de gewoone plaatzen genummerd leggende, geveild zal worden.

De Procureur E. UILENBERGH in qte, gedent op Saturdag den 11 Juny 1803, 's avonds ten 6 uren, ten huize van den Castelein D. Zagenan, in de nieuwe Ebbingeftraat in het Wapen van Zuid-Holland te Groningen, publiek by Strykgelds Condi-tien te Verkoppen: Een deffige BOEREN HUIZINGE, met een nieuw getimmerde Capitale SCHUUR van zeven GOLLEN, DE GROOTE BUSCH genaamd, en gelegen te US-QUERT, met nog een Schuurtye by den Ouden Dyk, tot berging voor Paarden en Schapen, als mede de VASTE BEKLEMMINGE van 134 Jukken kostelyk Bouw- en Groen-land, en NB. DAAR BY NU OOK DE VASTE BEKLEMMINGE VAN DEN GEHEELEN QUELLER agter deze Landen leggende. Kunnende deze Goederen dagelyks in ogenesfchyn genomen worden. De Condi-tien van Verkoop zullen agt dagen bevorens ten huize voornoemd en op de Plaats zelve gelezen worden.

J. C. METZLER, Boode en Exe-cuteur by het Departement van Convoyen en Licenten te Harlingen, zal uit kragte van zyne Commissien, op Woensdag den 8 Juny 1803, in de Vendukamer op de nieuwe Haven binnen Harlingen, praecys te 11 uur, by Exe-cutie Verkoppen: Twee Vaatjes BRANDEWYN, een Zilveren HOROLOGIE, een paar Zilveren BROEKGESPEN, eenige Mans KLEDEREN, en wat BEDDEGOED.

(S) (S) M JACOBS, Castelein te Oosterwierum, op Dingsdag den 14 Juny 1803, te laten Verharddraven: Een fraeye met Zilver gemonteerde ZWEEP, met Paarden van Zesten klaar, tot genoegen der Keurmeesters, en die te Oosterwierum nog geen Zweep gewonnen hebben.